



ที่ กษ ๐๖๑๕/ว ๒๑๐๕

สำนักพัฒนาระบบและรับรองมาตรฐานสินค้าปศุสัตว์
กรมปศุสัตว์ ถนนพญาไท กทม. ๑๐๔๐๐

๓๐ กันยายน ๒๕๕๑

เรื่อง สหภาพยุโรปกำหนดค่าตกค้างสูงสุดของยาฆ่าโรคสัตว์ในอาหารมนุษย์ที่มีแหล่งกำเนิดมาจากสัตว์
เพิ่มเติม

เรียน นายกสสมาคมผู้ผลิตไก่เพื่อส่งออกไทย

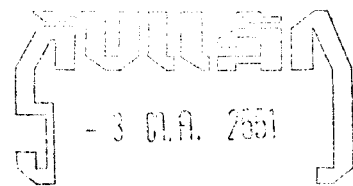
สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำสหภาพยุโรป ที่ ๐๕๐๐๘/๕๙๓
ลงวันที่ ๑๗ กันยายน ๒๕๕๑

ด้วย สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำสหภาพยุโรป ได้มีหนังสือแจ้งเรื่อง
สหภาพยุโรปกำหนดค่าตกค้างสูงสุดของยาฆ่าโรคสัตว์ในอาหารมนุษย์ที่มีแหล่งกำเนิดมาจากสัตว์เพิ่มเติม
รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และโปรดแจ้งสมาชิกสมาคม ฯ เพื่อทราบต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นางวิมลยา ใจเกิด)
ผู้อำนวยการสำนักงานระบบและ
รับรองมาตรฐานสินค้าปศุสัตว์



ส่วนตรวจสอบและรับรองผลิตภัณฑ์ปศุสัตว์

โทร. ๐-๒๖๕๓-๔๔๔๔ ต่อ ๓๑๓๔

โทรสาร ๐-๒๖๕๓-๔๔๔๔ ต่อ ๓๑๒๐



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำสหภาพยุโรป โทร. (322) 6606069

โทรสาร (322) 6726437 E-mail : agrithai@skynet.be

ที่ 05008/593

วันที่ 17 กันยายน 2551

เรื่อง สหภาพยุโรปกำหนดค่าตกค้างสูงสุดของยารักษาโรคสัตว์ในอาหารมนุษย์ที่มีแหล่งกำเนิดมาจากสัตว์
เพิ่มเติม

เรียน ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ด้วยสหภาพยุโรป (EU) ได้ออกประกาศกฎระเบียบใน EU Official Journal L 207 V 5
เกี่ยวข้องกับการกำหนดค่าตกค้างสูงสุดของยารักษาโรคสัตว์ในอาหารมนุษย์ที่มีแหล่งกำเนิดมาจากสัตว์ ซึ่ง
สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำสหภาพยุโรป ได้ศึกษาและวิเคราะห์แล้วเห็นว่ามีส่วน
เกี่ยวข้องและจะเป็นประโยชน์ต่อไทย โดยขอเรียนสรุปสาระสำคัญ ดังนี้

1. Commission Regulation (EC) No 775/2008 of 4 August 2008 establishing
maximum residue limits for the feed additive canthaxanthin in addition to the conditions provided
for in Directive 2003/7/EC ว่าด้วย การกำหนดระดับสารตกค้างสูงสุด (Maximum Residue Levels :
MRLs) ของยารักษาโรคสัตว์ในอาหารมนุษย์ที่มีแหล่งกำเนิดมาจากสัตว์ อันได้แก่ Canthaxanthin ซึ่งเป็นยา
ในประเภทกลุ่มเพิ่มสี (Colourants including pigments) โดยเป็นการกำหนดค่า MRLs ในเนื้อสัตว์
ดังต่อไปนี้

- * 1.1 สัตว์ปีก นอกเหนือจากไข่ (ในส่วนของตับ หนัง และไขมัน) MRL = 15 ppm
- 1.2 ไข่ (ในส่วนของไข่แดง) MRL = 30 ppm
- 1.3 ปลาซัลมอน (ในส่วนของกล้ามเนื้อ)
- 1.4 ปลาเทราท์ (ในส่วนของกล้ามเนื้อ)

2. กฎระเบียบฉบับนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อควบคุมระดับค่า MRLs ของยารักษาโรคสัตว์ใน
อาหารมนุษย์ที่มีแหล่งกำเนิดมาจากสัตว์ของประเทศสมาชิก EU-27 ให้มีมาตรฐานเดียวกัน
(harmonisation) และไม่ก่อให้เกิดความเหลื่อมล้ำที่แตกต่างในการปฏิบัติต่อสินค้าที่ผลิตได้จากประเทศ
ภายในประชาคมและจากประเทศที่สาม รวมทั้งเพื่อปกป้องความปลอดภัยอย่างสูงสุดให้แก่สุขภาพผู้บริโภค
สัตว์ และสิ่งแวดล้อม

3. กระบวนการประเมินความเสี่ยงและการให้ข้อคิดเห็นเกี่ยวกับความปลอดภัยของค่า
MRLs ของยาแต่ละรายการนี้ได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการด้านผลิตภัณฑ์ยารักษาโรคสัตว์ประจำ
สหภาพยุโรป (Standing Committee on Veterinary Medicinal Products) ด้วยแล้ว

4. กฎระเบียบดังกล่าวจะมีผลปรับใช้อย่างเป็นทางการตั้งแต่วันที่ 20 ถัดจากวันที่ประกาศ
ใน EU Official Journal (ประกาศ ณ วันที่ 5 สิงหาคม 2551)

สำหรับรายละเอียดของกฎระเบียบดังกล่าว สามารถศึกษาเพิ่มเติมได้จากเว็บไซต์ดังต่อไปนี้

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2008:207:0005:0006:EN:PDF>

ในเรื่องนี้ สำนักงานฯ เห็นควรแจ้งกรมประมง กรมปศุสัตว์ และสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติเพื่อพิจารณาและศึกษารายละเอียด รวมทั้งปรับใช้กฎระเบียบว่าด้วยการกำหนดระดับสารตกค้างสูงสุดของยารักษาโรคสัตว์ canthaxanthin ในอาหารมนุษย์ที่มีแหล่งกำเนิดมาจากสัตว์ ฉบับล่าสุดของสหภาพยุโรปนี้ให้สอดคล้องเป็นปัจจุบัน (update) รวมทั้งเวียนข้อมูลที่เกี่ยวข้องให้แก่ผู้ประกอบการภาคเอกชนทราบด้วย เนื่องจากคาดว่าจะมีผลต่อมาตรการตรวจสอบระดับสารตกค้างในสินค้าเกษตร-อาหารของไทยที่จะส่งไปยังสหภาพยุโรปในอนาคต ทั้งนี้ สำนักงานฯ จักได้ติดตามความเคลื่อนไหวในเรื่องดังกล่าวอย่างต่อเนื่องและรายงานให้ทราบในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ



(นายอภิสร์ พิชัยมณฑล)

อัครราชทูตยุโรป (ฝ่ายการเกษตร)

สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำสหภาพยุโรป

สำเนา

ที่ 05008/594 เสนอ กรมประมง

ที่ 05008/595 เสนอ กรมปศุสัตว์

ที่ 05008/596 เสนอ สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ

COMMISSION REGULATION (EC) No 775/2008**of 4 August 2008****establishing maximum residue limits for the feed additive canthaxanthin in addition to the conditions provided for in Directive 2003/7/EC****(Text with EEA relevance)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Regulation (EC) No 1831/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on additives for use in animal nutrition⁽¹⁾, and in particular the third sentence of Article 13(2) thereof,

Whereas:

- (1) For the additive canthaxanthin the conditions for authorisation for certain categories of animals are provided for in Commission Directive 2003/7/EC of 24 January 2003 amending the conditions for authorisation of canthaxanthin in feedingstuffs in accordance with Council Directive 70/524/EEC⁽²⁾. For the categories covered by Directive 2003/7/EC, that Directive replaced the conditions of authorisation provided for in Commission Regulation (EC) No 2316/98⁽³⁾. That additive was entered in the Community Register of Feed Additives as an existing product in accordance with Article 10 of Regulation (EC) No 1831/2003.
- (2) On a request by the Commission, the European Food Safety Authority (the Authority) adopted an opinion on

14 June 2007 on maximum residue limits (MRLs) for canthaxanthin in foodstuffs coming from animals⁽⁴⁾. To respect the acceptable daily intake of canthaxanthin, the Authority proposed to set MRLs for that substance according to the values given in that opinion.

- (3) MRLs should therefore be established accordingly for the feed additive canthaxanthin in addition to the existing authorisation conditions of this additive.
- (4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For canthaxanthin, in addition to the conditions of authorisation provided for in Directive 2003/7/EC, maximum residue limits shall apply as set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 20th day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 August 2008.

For the Commission
Androulla VASSILIOU
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 268, 18.10.2003, p. 29. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 378/2005 (OJ L 59, 5.3.2005, p. 8).

⁽²⁾ OJ L 22, 25.1.2003, p. 28.

⁽³⁾ OJ L 289, 28.10.1998, p. 4.

⁽⁴⁾ Scientific Opinion of the Panel on Additives and Products or Substances used in Animal Feed on the Maximum Residue Limits for canthaxanthin in foodstuffs coming from animals fed with canthaxanthin used as a feed additive. *The EFSA Journal* (2007) 507, 1-19.

ANNEX

EC No	Additive	Chemical formula, description	Species or category of animal	Maximum residue limits (MRLs) in the relevant foodstuffs of animal origin
Colourants including pigments				
1. Carotenoids and xanthophylls				
E161 g	Canthaxanthin	C ₄₀ H ₅₂ O ₂	Poultry other than laying hens	15 mg canthaxanthin/kg liver (wet tissue) and 2,5 mg canthaxanthin/kg skin/fat (wet tissue)
			Laying hens	30 mg canthaxanthin/kg egg yolk (wet tissue)
			Salmon	10 mg canthaxanthin/kg muscle (wet tissue)
			Trout	5 mg of canthaxanthin/kg muscle (wet tissue)
	3.1 Canthaxanthin authorised for colouring foodstuffs by Community rules		Poultry other than laying hens	15 mg canthaxanthin/kg liver (wet tissue) and 2,5 mg canthaxanthin/kg skin/fat (wet tissue)
			Laying hens	30 mg canthaxanthin/kg egg yolk (wet tissue)
			Salmon	10 mg canthaxanthin/kg muscle (wet tissue)
			Trout	5 mg canthaxanthin/kg muscle (wet tissue)